



CARLA GONZALES
*Acting Director Curriculum &
Instruction/Professional Development*
SUSD Curriculum Department
1503 St. Mark's Plaza
Stockton, CA 95207
(209) 933-7030

BOARD OF EDUCATION
Cecilia Mendez, President
Maria Mendez, Vice President
Ray C. Zulueta, Jr., Clerk
AngelAnn Flores, Trustee
Scot McBrian, Trustee
Alicia Rico, Trustee
Candelaria Vargas, Trustee
INTERIM SUPERINTENDENT
John Ramirez, Jr.

February 8, 2021

Dear Parent/Guardian:

You are receiving this letter because you have a student enrolled in either 7th or 8th grade science. California state law, the [California Healthy Youth Act](#), requires that comprehensive sexual health education and HIV prevention education be provided to students at least once in middle school and once in high school, starting in grade 7. In Stockton Unified, students will be receiving this content in 7th grade traditionally but in 8th grade as well this year and this year only due to the COVID-19 pandemic in the Spring of 2019 when this content was not delivered.

Due to COVID-19 (Coronavirus) and school closures during Spring 2021, the comprehensive sexual health education will be delivered in a distance learning format. The Board-adopted curriculum, *Teen Talk*, will be used and instruction will be delivered beginning March 22, 2021 through May 28, 2021. Your student's school site will determine when the curriculum will be presented. Offerings of this instruction will be in your student's science class.

While participating in the curriculum it is important that students:

- **have headphones or a private space away from younger children to participate in these lessons.**
- **do not record or distribute any of the instructional material.**

Instructional materials remain available for review by parents/guardians through four parent meetings on Zoom on the following dates:

- 02/17/21 6:00pm-7:30pm <https://us02web.zoom.us/j/84155187018?pwd=RDQzMIZOWjZaZnFEZ2NscGZUekh0UT09>
- 02/25/21 6:00pm-7:30pm <https://us02web.zoom.us/j/86707258374?pwd=MEdzTUF1ZzNQZ2VyK0x5SWVHRnk0Zz09>
- 03/01/21 6:00pm-7:30pm <https://us02web.zoom.us/j/84172697339?pwd=eVIWRXFUWWIFaUdXTIplLU3FaZTIwdz09>
- 03/09/21 6:00pm-7:30pm <https://us02web.zoom.us/j/86061397139?pwd=c2E2NGM5N2tER3lqc1RINUNXQml0dz09>

If you are interested in further reviewing the curriculum, please email Marcus Sherman at msherman@stocktonusd.net.

State law allows you to remove your student from this instruction. If you do not want your student to participate in comprehensive sexual health or HIV prevention education, please give an electronic written request to your student's site principal as soon as possible.

Per the California Healthy Youth Act, instruction must encourage students to communicate with parents, guardians or other trusted adults about human sexuality. Instruction must be medically accurate, age-appropriate and inclusive of all students. It must include the following:

- Information about HIV and other sexually transmitted infections (STIs), including transmission, FDA approved methods to prevent HIV and STIs, and treatment.
- Information that abstinence is the only certain way to prevent unintended pregnancy and HIV and other STIs, and information about value of delaying sexual activity.
- Discussion about social views of HIV and AIDS.
- Information about accessing resources for sexual and reproductive health care.
- Information about pregnancy, including FDA approved prevention methods, pregnancy outcomes, prenatal care, and the newborn safe surrender law.
- Information about sexual orientation and gender, including the harm of negative gender stereotypes.
- Information about healthy relationships and avoiding unhealthy behaviors and situations.

If you have questions, please contact your student's science teacher or school principal.

Thank you.



CARLA GONZALES
Directora interina
Plan de estudios e instrucción /
Desarrollo profesional
Departamento de Currículo del SUSD
1503 St. Mark's Plaza
Stockton, CA 95207
(209) 933-7030

JUNTA DE EDUCACIÓN
Cecilia Mendez, President
Maria Mendez, Vice President
Ray C. Zulueta, Jr., Clerk
AngelAnn Flores, Trustee
Scot McBrian, Trustee
Alicia Rico, Trustee
Candelaria Vargas, Trustee
INTERIM SUPERINTENDENT
John Ramirez, Jr.

8 de febrero de 2021

Estimado Padre / Tutor:

Recibe esta carta porque tiene un estudiante inscrito en ciencias de séptimo u octavo grado. La ley estatal de California, [California Healthy Youth Act](#), requiere que se brinda la educación comprensiva sobre la salud sexual y prevención del VIH a los estudiantes al menos una vez en la escuela intermedia y una vez en la escuela secundaria, comenzando en el grado 7. En el Distrito Escolar Unificado de Stockton, los estudiantes recibirán este contenido en séptimo grado tradicionalmente, pero también en octavo grado este año y este año solo debido a la pandemia COVID-19 en la primavera de 2019 cuando este contenido no se entregó.

Debido al COVID-19 (Coronavirus) y el cierre de escuelas durante la primavera de 2021, la educación integral sobre salud sexual se brindará en un formato de aprendizaje a distancia. Se utilizará el plan de estudios adoptado por la Junta, *Teen Talk*, y la instrucción se impartirá a partir del 22 de marzo de 2021 hasta el 28 de mayo de 2021. La escuela de su estudiante determinará cuándo se presentará el plan de estudios. Las ofertas de esta instrucción estarán en la clase de ciencias de su estudiante.

Al participar en el plan de estudios, es importante que los estudiantes:

- tener audífonos o un espacio privado lejos de los niños más pequeños para participar en estas lecciones.
- no grabación de vídeo ni distribuya ningún material de instrucción.

Los materiales de instrucción permanecen disponibles para que los padres / tutores los revisen a través de cuatro reuniones de padres en Zoom en las siguientes fechas:

- 02/17/21 6:00pm-7:30pm <https://us02web.zoom.us/j/84155187018?pwd=RDQzMIZOWjZaZnFEZ2NscGZUekh0UT09>
- 02/25/21 6:00pm-7:30pm <https://us02web.zoom.us/j/86707258374?pwd=MEdzTUF1ZzNQZ2VYK0x5SWVHRnk0Zz09>
- 03/01/21 6:00pm-7:30pm <https://us02web.zoom.us/j/84172697339?pwd=eVIWRXFUWWIFaUdXTlplLU3FaZTIwdz09>
- 03/09/21 6:00pm-7:30pm <https://us02web.zoom.us/j/86061397139?pwd=c2E2NGM5N2tER3lqc1RINUNXQml0dz09>

Si está interesado en revisando el plan de estudios, envíe un correo electrónico a Marcus Sherman a msherman@stocktonusd.net.

La ley estatal le permite sacar a su estudiante de esta instrucción. Si no desea que su estudiante participe en una educación integral sobre salud sexual o prevención del VIH, envíe una solicitud electrónica por escrito al director de la escuela de su estudiante lo antes posible.

Según la Ley de Juventud Saludable de California, la instrucción debe alentar a los estudiantes a comunicarse con sus padres, tutores u otros adultos de confianza sobre la sexualidad humana. La instrucción debe ser médicamente precisa, apropiada para la edad e inclusiva de todos los estudiantes. Debe incluir lo siguiente:

- Información sobre el VIH y otras infecciones de transmisión sexual (ITS), incluida la transmisión, los métodos aprobados por la FDA para prevenir el VIH y las ITS y el tratamiento.
- Información de que la abstinencia es la única forma segura de prevenir embarazos no deseados y el VIH y otras ITS, e información sobre el valor de retrasar la actividad sexual.
- Discusión sobre puntos de vista sociales sobre el VIH y el SIDA.
- Información sobre el acceso a recursos para la atención de la salud sexual y reproductiva.
- Información sobre el embarazo, incluidos los métodos de prevención aprobados por la FDA, los resultados del embarazo, la atención prenatal y la ley de entrega segura del recién nacido.
- Información sobre orientación sexual y género, incluido el daño de los estereotipos de género negativos.
- Información sobre relaciones saludables y cómo evitar conductas y situaciones no saludables.

Si tiene preguntas, comuníquese con el maestro de ciencias de su estudiante o el director de la escuela.

Gracias.